

**EAT**  
HOTELS



# EURO TRAVEL TIMES

# 3x3 World Tour 2017

Prague Masters



//

5. – 6. 8. 2017

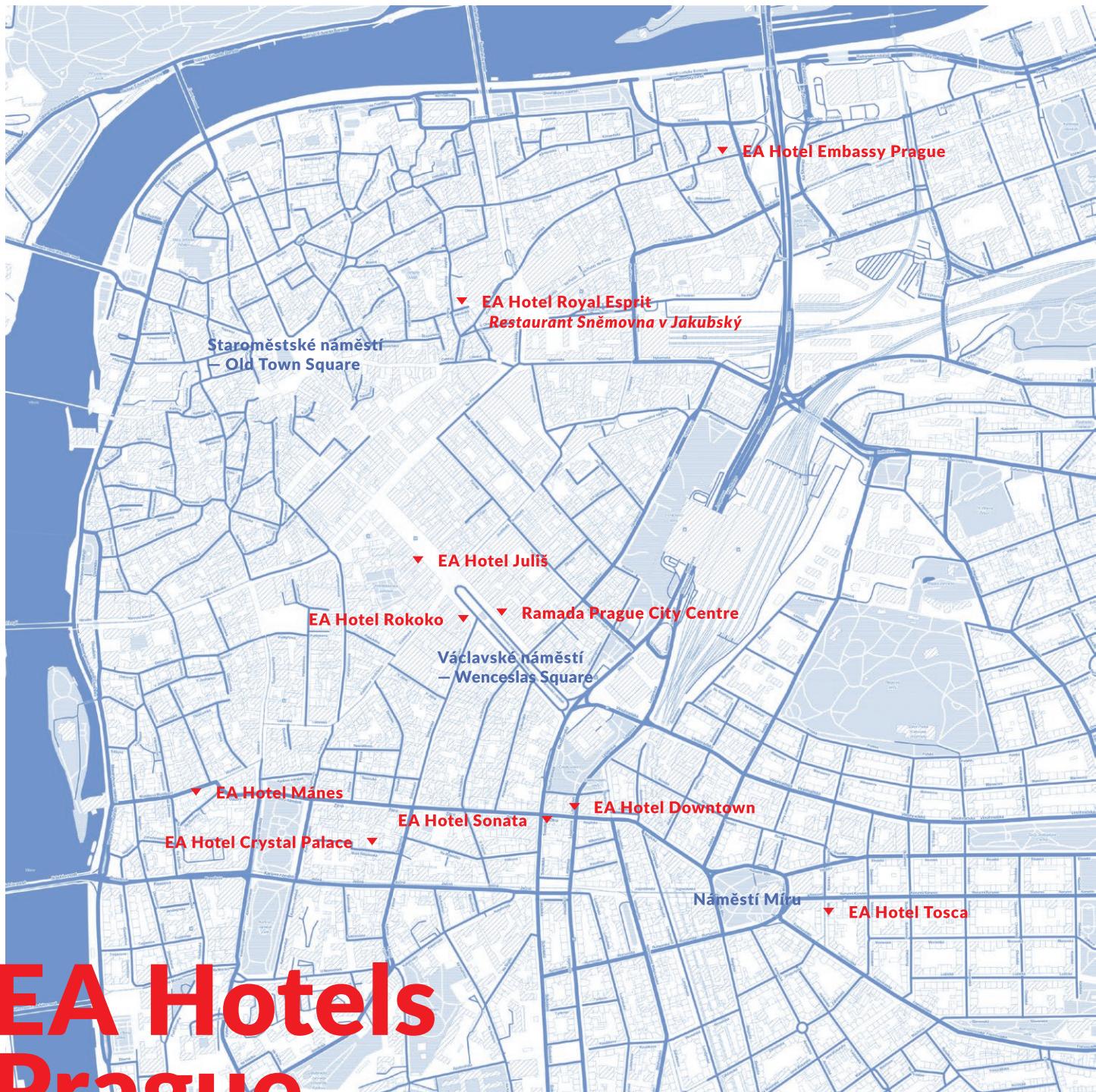
Prague / Wenceslas Square



Official partner for accommodation  
and transportation.

► Ramada Airport Hotel Prague

◀ EA Hotel Jelení dvůr



# EA Hotels Prague

# Vážení hosté, přátelé, Dear guests, friends, Уважаемые гости, друзья,

Jestliže hledáte místo, kde byste si mohli odpočinout, nerušeně pracovat nebo prezentovat své nápady, rád bych Vám doporučil, abyste se podívali na webové stránky EA Hotels. S jistotou zde najdete bohatou inspiraci. Nabídka služeb, balíčků a speciálních nabídek zaručí, že si vybere opravdu každý. Pestré a atraktivní nabídky pro Vás připravujeme neustále. V případě, že si u nás provedete rezervaci přímo, garantujeme Vám nejlepší cenu. Navíc, pokud již jste nebo se stanete členem našeho EA BENEFIT programu, máte možnost získat pobyt zdarma v některém z EA Hotels dle vlastního výběru.

Jsem opravdu rád za úspěchy, kterých dosahujeme, a jsem si vědom, že bychom jich nedosáhli bez společného úsilí, nasazení, pracovitosti a energie všech zaměstnanců EuroAgentur Hotels & Travel.

Těším se a věřím, že se úspěšným stane i náš nový koncept restaurací a cateringového servisu pod hlavičkou EA Culinary. S otevřením pražské pobočky restaurace Sněmovna v Jakubský jsme navázali na úspěšný provoz restaurace Jihlavský Parlament na Terasách. Doufám, že si restaurace oblíbíte stejně, jako naše hotely. Představovat Vám stále nové

projekty mi dělá radost a jsem zvědavý na Vaše odezvy.

Přejí všem krásné dny.

...

If you are looking for a place where you can relax, work undisturbed or present your ideas, I would recommend that you take a look at the EA Hotels website, where you will surely find rich inspiration. The offer of services, packages and special offers will guarantee that everyone really will have something to choose from. We prepare various and attractive offers for you all the time. If you make a direct reservation with us, we guarantee the best price. In addition, if you already are, or become a member of our EA BENEFIT program, you will be able to receive a free stay at any EA Hotel of your choice.

I am genuinely grateful for the successes we are achieving, and I am aware that we would not be able achieve them without the joint efforts, involvement, hard work and energy of all EuroAgentur Hotels & Travel employees.



I look forward to, and believe that our new concept of restaurants and catering services under the EA Culinary header will become a success. We have built on the successful operation of the restaurant Jihlavský Parlament na Terasách via the opening of the Prague branch of the restaurant Sněmovna v Jakubský. I hope that you will enjoy the restaurants in the same way as our hotels. Continuously presenting new projects to you makes me happy, and I am curious to hear your responses.

Wishing you beautiful days.

...

Если вы ищете место, где можете собраться с мыслями, спокойно поработать, преподнести свои идеи или просто отдохнуть, советую Вам заглянуть на сайт EA Hotels. Уверяю, здесь вы сможете найти то, что вам нужно. Разнообразие и широкий спектр услуг и специальных пакетов гарантируют, что каждый сможет выбрать предложение по своему вкусу. Мы постоянно работаем над созданием выгодных и интересных предложений для вас.



В случае бронирования напрямую с нами вас ждет гарантия лучшей цены. Более того, если вы являетесь или станете членом нашей программы EA BENEFIT, вы можете получить бесплатное проживание в одном из EA Hotels на ваш выбор.

Я действительно горд за наш успехи и благодарен всем сотрудникам EuroAgentur и Hotels & Travel за их старания, целеустремленность, трудолюбие и энергию.

С радостью смотрю в будущее с предвкушением успеха нашей новой концепции ресторана и службы питания под брендом EA Culinary. Успех ресторана Jihlavský Parlament Sněmovna нашел продолжение в открытии филиала ресторана Sněmovna v Jakubský в Праге. Верю, что наши рестораны заслужат такую же привязь и доверие, как наши отели. Я счастлив поделиться с вами информацией о наших новых проектах и буду признателен за ваши комментарии и предложения.

Всем удачи и хорошего дня.

**Josef Bára**  
Chairman of the Board

EuroAgentur Hotels & Travel, a.s., provozuje český hotelový řetězec působící na trhu cestovního ruchu a hotelnictví 25 let. Na 40 hotelů a resortů pod značkou EA Hotels naleznete v nejatraktivnějších obchodních a turistických lokalitách České republiky, Slovensku a Ruské federace.

EuroAgentur Hotels & Travel zabezpečuje kompletní servis spojený s přijezdovým i domácím cestovním ruchem a hotelovými službami. Za dobu svého působení opakovaně získala nejprestižnejší ocenění udělované odborníky i veřejností v oblasti poskytovaných služeb v cestovním ruchu a hotelnictví.

Současně je dlouhodobým aktivním členem obchodních komor a členem odborných asocioací ČR. Podílí se na přímé prezentaci České republiky v zahraničí.

EuroAgentur Hotels & Travel, Inc. operates the largest Czech hotel chain and has been in the tourism market and hotel industry for 25 years. 40 hotels and resorts under the brand EA Hotels can be found in the most attractive business and tourist locations in the Czech Republic, the Slovak Republic and the Russian Federation.

EuroAgentur Hotels & Travel provides complete service associated with incoming and domestic tourism and hotel services. During its tenure has repeatedly won the most prestigious awards given by the experts and the public in the area of services in tourism and hospitality.

At the same time it is a long-term active member of the Chamber of Commerce and a member of professional associations of the Czech Republic. It is involved in the direct presentation of the Czech Republic abroad.

• • •

Компания EuroAgentur Hotels & Travel, a.s. управляет крупнейшей чешской сетью отелей и работает на туристическом и гостиничном рынке уже 25 года. Более 40 отелей и курортов под брендом EA Hotels расположены в самых привлекательных деловых и туристических местах в Чехии, Словакии и Российской Федерации.

EuroAgentur Hotels&Travel предоставляет полный спектр услуг, связанных с внутренним туризмом и гостиничным размещением. За время своей работы фирма неоднократно получала самые престижные награды, присуждаемые экспертами и общественностью в сфере туристических услуг и гостиничного дела.

В течение длительного времени EuroAgentur Hotels&Travel также является активным членом Торгово-промышленной палаты и членом специализированных ассоциаций Чешской Республики. Компания принимает непосредственное участие в презентации Чешской Республики за рубежом.



# Restaurace Sněmovna v Jakubský

Restaurant Sněmovna v Jakubský / Ресторан Sněmovна в Jakubský



Jakubská 674/5 Praha 1 – Staré Město  
+420 224 800 060 | [info@snemovnavjakubsky.cz](mailto:info@snemovnavjakubsky.cz)  
[www.snemovnavjakubsky.cz](http://www.snemovnavjakubsky.cz)



**N**ově otevřená restaurace Sněmovna v Jakubský v prostorách EA Hotelu Royal Esprit je vybudována v konceptu moderních restaurací pod značkou EA Culinary. Skvělá poloha v centru Prahy, osobitý design a prostorné venkovní posezení nabízejí přívětivý, přátelský a moderní prostor.

Jídelní lístek nabízí tradiční českou a mezinárodní kuchyni. Profesionální tým restaurace klade důraz na kvalitu všech pokrmů, které jsou připravovány pouze z kvalitních čerstvých surovin. Během přípravy pokrmů

nejsou používány žádné průmyslově vyráběné náhražky ani dochucovadla. Kromě stálé nabídky si můžete pochutnat také na vynikajícím poledním menu za zvýhodněnou cenu.

*Kapacita restaurace je 116 míst a dalších 84 míst nabízí prostorná zahrádka. Otevřeno je denně od 11,00 do 23,00 hod.*

Přijďte si do Sněmovny v Jakubský příjemně posedět a poznat nás. Věříme, že se i pro vás stane oblíbeným místem pro přátelská nebo pracovní setkání.

The newly opened restaurant Sněmovna v Jakubský in EA Hotel Royal Esprit is built in the concept of modern restaurants under the EA Culinary brand. An excellent location in the centre of Prague, distinctive design and spacious outdoor seating offer an affordable, friendly and modern space.

The menu offers traditional Czech and international cuisine. The professional team of the restaurant emphasizes the quality of all dishes, which are prepared only from quality fresh ingredients, and no industrially manufactured substitutes or flavours are used during the preparation of the dishes. In addition to the regular menu, you can also enjoy delicious lunch menus at a discounted price.

*The restaurant capacity is 116 seats, and the spacious garden offers additional 84 seats. The restaurant is open daily from 11.00 — 23.00.*

Come to Sněmovna v Jakubský and enjoy pleasant seating and get to know us. We believe that we will become a favourite place for you for work meeting or meeting with friends.

• • •

Недавно открытый ресторан Sněmovna v Jakubský в помещении отеля EA Hotel Royal Esprit заложен на концепции современных ресторанов под брендом EA Culinary. Удобное расположение в самом центре Праги, неординарный дизайн и просторная терраса ресторана предлагают гостям гостеприимную, приятельскую и современную обстановку.

Меню предлагает большой выбор



блюд как традиционной чешской, так и международной кухни. Профессиональная команда ресторана делает акцент на качестве блюд, которые готовятся исключительно из качественных свежих ингредиентов. Для приготовления блюд не используются никакие искусственные заменители или ароматизаторы. В дополнение к стандартному меню гости могут насладиться вкусным комплексным обедом по выгодной цене.

*В ресторане имеется 116 посадочных мест и 84 дополнительных места на террасе. Ресторан открыт ежедневно от 11.00 до 23.00 часов.*

Будем рады, если вы примете приглашение посетить ресторан Sněmovny v Jakubský. Верим, что наш новый ресторан может стать вашим любимым местом как для проведения деловых встреч, так и дружеских вечеринок.





# Pro vaši akci vsad'te na profesionální servis EA Hotels!

*Bet on the professional services of EA Hotels for your events!*

Готовясь к мероприятию, сделайте ставку на профессиональный сервис EA Hotels!

## Co od nás získáte:

- **Plánování kongresových a konferenčních akcí, včetně vytvoření plánu public relations, sestavení rozpočtu a cash flow plánu**
- **Kompletní realizaci kongresových akcí, zabezpečení významných společenských, kulturních a sportovních událostí**
- **Přípravu a realizaci doprovodných ubytovacích, dopravních, gastronomických a kulturně-spoločenských služeb a akcí pro účastníky kongresových akcí**
- **Přípravu a organizaci sponzoringu**
- **Přípravu a realizaci reklamních a propagačních akcí**
- **V.I.P. servis, EA Culinary Team**
- **Organizaci a realizaci kongresových akcí, konferencí, školení pro podnikatelskou sféru, společenské a státní instituce**
- **Tvorbu speciálních balíčků pro pořádání společenských událostí, konferencí a mítinků**

## What you will receive from us:

- *Planning of congress and conference events, including the creation of a public relations plan, budgeting and cash flow plan*
- *Complete implementation of congress events, securing of significant social, cultural and sporting events*
- *Preparation and implementation of accompanying accommodation, transport, catering, cultural and social services, and events for the participants of congresses*
- *Preparation and organization of sponsorship*
- *Preparation and implementation of advertising campaigns*
- *VIP service, EA Culinary Team*
- *Organization and implementation of congress events, conferences, training courses for the business community, social and state institutions*
- *Creation of special packages for organizing social events, conferences and meetings*

## Что Вы можете у нас получить:

- Планирование конгрессов и конференций, включая разработку плана public relations, составление сметы и плана cash flow
- Комплексную реализацию конгрессовых мероприятий, обеспечение важных общественных, культурных и спортивных событий
- Подготовку и реализацию сопроводительных жилищных, транспортных, гастрономических и общественно-культурных услуг и мероприятий для участников конгрессовых мероприятий
- Подготовку и организацию спонсорства
- Подготовку и реализацию рекламных мероприятий
- V.I.P. сервис, «EA Culinary Team»
- Организацию и реализацию конгрессов и конференций, курсов обучения для предпринимательской сферы, общественных и государственных учреждений
- Разработку специальных пакетов для проведения общественных мероприятий, конференций и встреч

# EA Hotel Jessenius v novém

The new EA Hotel Jessenius / Обновленный EA Hotel Jessenius

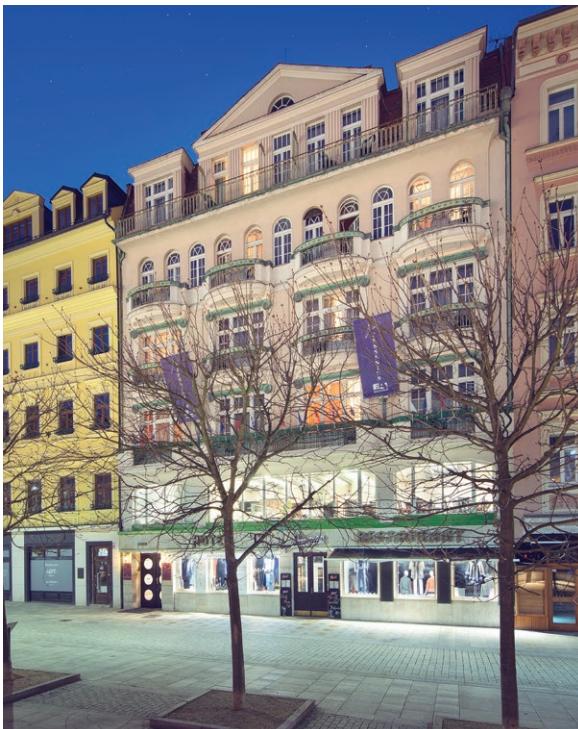
**S**lužby EA Hotelu Jessenius \*\*\* v centru Karlových Varů jsou oblíbené zejména díky svým léčebným programům s blahodárnými účinky. Vybavení zajišťující léčebné procedury, vstupní hotelová chodba, recepce, obě restaurace a společné prostory, to vše jsou místa, která prošla kompletní obnovou.

Hosté kromě nového interiéru zajisté ocení i nově zavedený servis obědů a večeří formou bohatých samoobslužných bufetů, které nepochybňně uspokojí veškeré chutě.

• • •

A Hotel Jessenius \*\*\* services in the centre of Karlovy Vary are especially popular due to their therapeutic programs with beneficial effects. Facilities providing treatment procedures, the hotel lobby, reception, both restaurants and common areas are all places that have undergone a complete renovation.

In addition to the new interior, guests will appreciate the newly-established lunch and dinner service in the form of rich self-service buffets, which will undoubtedly satisfy all tastes.



Слуги гостиницы EA Hotel Jessenius \*\*\* в Карловых Варах особенно популярны благодаря предлагаемым лечебно-оздоровительным программам. Оборудование для СПА процедур, вестибюль, рецепция, оба ресторана и помещения общего пользования в гостинице прошли полной реставрацией.

В дополнение к обновленному интерьеру гости по достоинству оценят новую форму подачи обеда и ужина в виде шведского стола, благодаря широкому выбору вкус каждого гостя будет удовлетворен.



**— Lokalita v centru,  
přímo na kolonádě**

- Location in the centre, right on the collonade
- Расположны в центре, прямо на колоннаде

**— Léčebné pobyt  
s polopenzí nebo  
plnou penzí**

- Treatment stays with halfboard or fullboard
- Лечебные заезды с полным пансионом или полупансионом

**— Prostorné pokoje  
vhodné i pro dlouhodobé  
pobyt**

- Spacious rooms ideal for long stays
- Просторные номера, подходящие для долговременного проживания

**— Termální voda je pou-  
žívána pro léčebné vodní  
procedury**

- Thermal water used for therapeutic water treatments
- Термальная вода используется для лечебных водных процедур



# Karlovy Vary



Ramada Prague City Centre  
\*\*\*\*

Praha 1, Václavské náměstí 41  
[www.hotelramadapraguecity.cz](http://www.hotelramadapraguecity.cz)



EA Hotel Rokoko  
\*\*\*\*

Praha 1, Václavské náměstí 38  
[www.hotelrokoko.cz](http://www.hotelrokoko.cz)



EA Hotel Juliš  
\*\*\*\*

Praha 1, Václavské náměstí 22  
[www.hoteljulis.cz](http://www.hoteljulis.cz)



EA Hotel Crystal Palace  
\*\*\*\*

Praha 2, Malá Štěpánská 17  
[www.hotelcrystalpalace.cz](http://www.hotelcrystalpalace.cz)



EA Hotel Mánes  
\*\*\*\*

Praha 1, Myslíkova 20  
[www.hotelmanes.cz](http://www.hotelmanes.cz)



EA Hotel Royal Esprit  
\*\*\*\*

Praha 1, Jakubská 5  
[www.hotelroyalesprit.cz](http://www.hotelroyalesprit.cz)



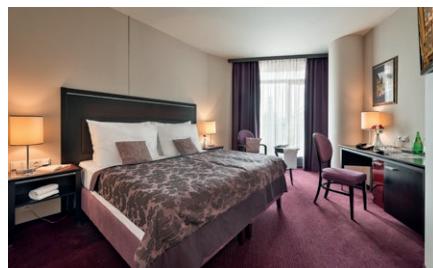
EA Hotel Sonata  
\*\*\*\*

Praha 1, Sokolská 68  
[www.hotelsonataprague.cz](http://www.hotelsonataprague.cz)



EA Hotel Downtown  
\*\*\*\*

Praha 1, Žitná 53  
[www.hoteldowntownprague.cz](http://www.hoteldowntownprague.cz)



EA Hotel Embassy Prague  
\*\*\*\*

Praha 1, Petrská 31  
[www.hotelembassyprague.cz](http://www.hotelembassyprague.cz)



EA Hotel Jelení dvůr  
\*\*\*+

Praha 1, Jelení 197  
[www.hoteljelenidvur.cz](http://www.hoteljelenidvur.cz)



EA Hotel Tosca  
\*\*\*

Praha 2, Blanická 10  
[www.hoteltosca.cz](http://www.hoteltosca.cz)



EA Downtown Suites  
\*\*\*\*

Praha 10, Kodaňská 13  
[www.downtownsuites.cz](http://www.downtownsuites.cz)



EA Hotel Jasmín  
\*\*\*

Praha 9, Skloněná 515  
[www.hoteljasminprague.cz](http://www.hoteljasminprague.cz)



EA Pension Fantasia  
\*\*

Praha 9, Skloněná 515  
[www.hoteljasminprague.cz](http://www.hoteljasminprague.cz)



EA Hotel Populus  
\*\*\*

Praha 3, U staré cihelny 11  
[www.hotelpopulus.cz](http://www.hotelpopulus.cz)



Ramada Airport Hotel Prague  
\*\*\*\*

Praha 6, K Letišti 25a – Terminál 3  
[www.hotelramadaairport.cz](http://www.hotelramadaairport.cz)



EA Hotelový resort  
SEN

Senohraby, Malostranská 344  
[www.hotelesen.cz](http://www.hotelesen.cz)



Hotel Bobycentrum  
\*\*\*\*

Brno-Královo Pole, Sportovní 559/2A  
[www.hotelbobycentrum.cz](http://www.hotelbobycentrum.cz)



**EA Hotel Jessenius**  
\*\*\*

Karlovy Vary, Stará Louka 36  
[www.hoteljessenius.cz](http://www.hoteljessenius.cz)



**EA Hotel Esplanade**  
\*\*\*

Karlovy Vary, Stará Louka 4  
[www.esplanadehotel.cz](http://www.esplanadehotel.cz)



**EA Esplanade Apartments**  
\*\*\*

Karlovy Vary, Stará Louka 6  
[www.esplanadehotel.cz](http://www.esplanadehotel.cz)



**EA Hotel Mozart**  
\*\*\*

Karlovy Vary, Stará Louka 18  
[www.hotelmozart.cz](http://www.hotelmozart.cz)



**EA Hotel Elefant**  
\*\*\*

Karlovy Vary, Stará Louka 30  
[www.hotelelefant.cz](http://www.hotelelefant.cz)



**EA Hotel Tereziánský dvůr**  
\*\*\*\*

Hradec Králové, Jana Koziny 336  
[www.hotelterezianskydvur.com](http://www.hotelterezianskydvur.com)



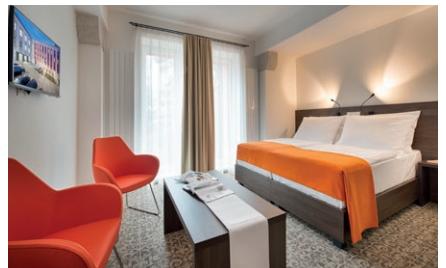
**EA Hotel Kraskov**  
\*\*\*\*

Chrudim, Třemošnice – Starý Dvůr 47  
[www.hotelkraskov.cz](http://www.hotelkraskov.cz)



**EA Rodinné chatky Kraskov**

Chrudim, Třemošnice – Starý Dvůr 47  
[www.rodinnechatkykraskov.cz](http://www.rodinnechatkykraskov.cz)



**EA Business Hotel Jihlava**  
\*\*\*\*

Jihlava, Havlíčkova 28  
[www.businesshoteljihlava.cz](http://www.businesshoteljihlava.cz)



EA Hotel Na Jezeře  
\*\*\*

Lipno, Jenišov u Horní Plané  
[www.hotelnajezere.cz](http://www.hotelnajezere.cz)



EA Apartmány Na Jezeře  
\*\*\*

Lipno, Jenišov u Horní Plané  
[www.hotelnajezere.cz](http://www.hotelnajezere.cz)



EA Rodinné vily Na Jezeře  
\*\*\*

Lipno, Jenišov u Horní Plané  
[www.hotelnajezere.cz](http://www.hotelnajezere.cz)



EA Zámecký hotel Sychrov  
\*\*\*\*

Radimovice E46, 463 44 Sychrov  
[www.hotelsychrov.cz](http://www.hotelsychrov.cz)



EA Zámecký hotel Hrubá Skála  
\*\*\*\*

Turnov, Hrubá Skála 1  
[www.hrubaskala.cz](http://www.hrubaskala.cz)



EA Hostel  
Hrubá Skála

Turnov, Hrubá Skála 1  
[www.hrubaskala.cz](http://www.hrubaskala.cz)



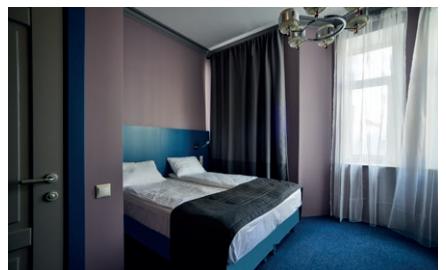
EA Hotel Joseph 1699  
\*\*\*\*

Třebíč, Skalní 85  
[www.joseph1699.cz](http://www.joseph1699.cz)



Hotel U Kata  
\*\*\*

Kutná Hora, Uhelná 596  
[www.ukata.cz](http://www.ukata.cz)



Hostel Vstreči  
na Arbatě

Moskva, Malij Nikolopeskovskij pereulok, 11/2  
[www.vstreichinaarbate.com](http://www.vstreichinaarbate.com)



Ramada Prague City Centre  
\*\*\*\*



Ramada Airport Hotel Prague  
\*\*\*\*



EA Hotel Crystal Palace  
\*\*\*\*



EA Hotel Downtown  
\*\*\*\*



EA Hotel Embassy Prague  
\*\*\*\*



EA Hotel Juliš  
\*\*\*\*



EA Hotel Sonata  
\*\*\*\*



EA Hotel Populus  
\*\*\*



EA Hotelový resort SEN



EA Hotel Tereziánský dvůr  
\*\*\*\*



EA Business Hotel Jihlava  
\*\*\*\*



EA Zámecký hotel Hrubá Skála  
\*\*\*\*



EA Hotelový komplex Na Jezeře  
\*\*\*



EA Zámecký hotel Sychrov  
\*\*\*\*



EA Hotel Kraskov  
\*\*\*\*



Hotel Bobycentrum  
\*\*\*\*



EA Hotel Joseph 1699  
\*\*\*\*



Hotel U Kata  
\*\*\*

Název hotelu Name of the hotel Название отеля	Lokalita Locality Местонахождение	Počet prostor Number of rooms Количество комнат				
Ramada Prague City Centre ****	Praha 1	3	75	35	20	
Ramada Airport Hotel Prague ****	Praha 6	4	60	60	50	
EA Hotel Crystal Palace ****	Praha 2	1	54	30	36	
EA Hotel Downtown ****	Praha 1	2	60	40	40 / 36	
EA Hotel Embassy Prague ****	Praha 1	2	90	54	48	
EA Hotel Juliš ****	Praha 1	1	45	24	18 / 14	
EA Hotel Populus ***	Praha 3	3	140	100	100 / 80	
EA Hotel Sonata ****	Praha 2	1	40	30	30	
EA Hotelový resort SEN	Senohraby	11	200	110	50 / 30	
Hotel Bobycentrum ****	Brno	9	260	160	60 / 30	
EA Zámecký hotel Hrubá Skála ****	Hrubá Skála	6	160	130	80	
EA Business Hotel Jihlava ****	Jihlava	9	150	108	30	
EA Hotel Tereziánský dvůr ****	Hradec Králové	5	280	200	90 / -	
EA Hotel Kraskov ****	Seč	5	150	90	80	
EA Zámecký hotel Sychrov ****	Sychrov	4	140	70	60 / 40	
EA Hotel Joseph 1699 ****	Třebíč	2	55	35	18	
Hotel U Kata ***	Kutná Hora	2	160	110	90	
EA Hotelový komplex Na Jezeře ***	Horní Planá	3	40	30	30	

# České doteky hudby

Czech touches of music / Прикосновение Чешской музыки



[www.ceskedotekyhudby.cz](http://www.ceskedotekyhudby.cz)

A Hotels s nadšením přivítaly partnerství s mezinárodním hudebním festivalem České doteky hudby. Obecní dům, Rudolfinum, Španělský sál, Novoměstská radnice, Kongresové centrum Praha, Clementinum, Kostel svatého Šimona a Judy, Anežský klášter, Strahovský klášter a další pražské památky umocňují svým prostředím, ve kterých se koncerty konají, atmosféru hudebních zážitků.

A Hotels enthusiastically welcomed the partnership with the International Music Festival – Czech Touches of Music. Municipal House, Rudolfinum, Spanish Hall, New Town Hall, Congress Centre Prague, Clementinum, The Church of St. Simon and Judah and other Czech monuments enhance, thanks to its environment, in which the concerts take place, the atmosphere of musical experience.

A Hotels с энтузиазмом приветствует сотрудничество с Международным музыкальным фестивалем «Прикосновение Чешской музыки». Общественный дом, Рудольфинум, Испанский зал, Новоместская ратуша, Пражский Конгресс-центр, Клементинум, Костёл Святого Симеона и Джуда и другие чешские культурные памятники открывают свои залы для проведения концертов, которые никого не оставят равнодушным.

# Zákazník 2030

Customer 2030 / Конференция Гость 2030



Pražská konference „Zákazník 2030“, zaměřená na přístup k zákazníkům, měla bohatý program. Přední odborníci a významné osobnosti podnikatelského sektoru motivovali ostatní, jak se chovat ke svým klientům a reagovat na změny, které podnikání doprovází.

Konference byla zčásti koncipována jako charitativní, a tak se část získaných prostředků použila na podporu dobrovolnických center Lékořice. EA Hotels byly nejen partnerem konference, ale její EA Culinary Team zajišťoval také cateringový servis.

The “Customer 2030” conference in Prague, which is focused on access to customers, had a rich program. Leading experts and prominent personalities from the business sector motivated others in terms of how they should behave towards their clients, and how to react to the changes that accompany business.

The conference was partly conceived as a charity, and thus some of the funds were used to support the Lékořice volunteer centres. EA Hotels was not only a partner of the conference, but its EA Culinary Team also provided catering.

Пражская конференция „Гость 2030“, ориентированная на подход к клиентам имела богатую программу. Ведущие эксперты и видные деятели бизнес-сектора делились своим мотивирующим опытом подхода к клиентам и реагирования на динамические изменения в гостиничном бизнесе.

Конференция была частично задумана как благотворительная, поэтому часть средств была перечислена для поддержки добровольческих центров „Lékořice“. Гостиничная сеть EA Hotels не только являлась партнером конференции, но и команда EA Culinary Team обеспечивал банкетные услуги.



**...nej z pražských  
EA HOTELS**

*...BEST of Prague  
EA Hotels*

*...Топ EA Hotels  
в Праге*

**1**

## Největší apartmá

The largest Suite / Самый просторный апартамент

**EA Hotelový resort SEN o 400 m<sup>2</sup>**  
... luxusní originální prostor  
s vlastním výtahem a za Prahou  
je jen kousíček.

EA Hotel Resort SEN with a size  
of 400 sq.m. ... luxurious original room  
with a private lift, and it is just a short  
distance from Prague.

EA Hotel resort SEN – 400  
квадратных метров ... оригиналь-  
ный номер класса люкс с соб-  
ственным лифтом, и всего в не-  
скольких километрах от Праги.

**2**

## Největší terasa

The largest terrace / Самая просторная терраса

**EA Hotel Royal Esprit ... kompletně nový Executive Junior Suite s nadherným výhledem na věže Starého Města.**

EA Hotel Royal Esprit ... completely new Executive Junior Suite with a beautiful view of spires of the Old Town.

EA Hotel Royal Esprit... совершенной новой Executive Junior Suite с видом на башни Старого города.

**3**

## Nejblíže k Pražskému hradu

The shortest distance to Prague Castle / Ближе всего к Пражскому Граду

**EA Hotel Jelení dvůr ... pár kroků od malebných zákoutí Nového světa s nádechem romantiky.**

EA Hotel Jelení dvůr ... few steps from picturesque locales of New World with a touch of romance.

EA Hotel Jelení dvůr... в нескольких шагах от романтичной, живописной улочки Новый Свет.

**4**

## Největší konferenční sál

The largest conference hall / Самый большой конференц-зал

**EA Hotel Embassy Prague ... svěží, nové, moderní prostory až pro 200 osob.**

EA Hotel Embassy Prague ... fresh, new, modern hall for up to 200 persons.

EA Hotel Embassy Prague ... новый современный зал вместимостью до 200 человек.

**5**

## Nejblíže k Vltavě

The shortest distance to the Vltava river / Ближе всего к реке Влтава

**EA Hotel Mánes ... krůček od příjemných procházek po nábřeží**

EA Hotel Mánes ... just few steps from pleasant strolls along the waterfront

EA Hotel Mánes... всего в паре шагов от приятной прогулки вдоль набережной

# EA Culinary Team

Sázka na jistotu pro vaši akci! / A safe bet for your event!  
 / Ставка на надежность для Вашего мероприятия!



**P**ro soukromé a firemní akce vám EA Culinary Team připraví catering na míru. Mnohaleté zkušenosti, úspěšné domácí a zahraniční cateringové akce, profesionální tým odborníků, to vše dohromady zaručí vaši spokojenosť.

Nejlepší kuchaři z hotelových restaurací EA Hotels vám nabízí kreativní přístup a práci pouze s kvalitními surovinami. Navrhnu a nachystají catering na míru, vytipují vhodné místo a o veškerý servis se postaráj tak, aby vás přesvědčili, že jste si EA Culinary Team vybrali správně.



The EA Culinary Team will prepare custom catering for your private and corporate events. Many years of experience and successful domestic and foreign catering events and a professional team of experts combine to guarantee your satisfaction.

The best chefs from EA Hotels restaurants offer a creative approach and only work with quality raw materials. They will design custom catering, come up with a suitable location and ensure all services to convince you that you made the right choice in choosing the EA Culinary Team.

• • •  
 ля частных и корпоративных мероприятий EA Culinary Team подготовит кейтеринг по мерке. Многолетний опыт, успешные отечественные и зарубежные кейтеринговые мероприятия, профессиональная команда специалистов – все это станет гарантией Вашей удовлетворенности.

Самые лучшие повара гостиничных ресторанов EA Hotels предлагают Вам творческий подход и работу исключительно с качественными продуктами. Предложат и подготовят кейтеринг по мерке, найдут подходящее место и позаботятся о комплексном сервисе так, чтобы убедить Вас в том, что Ваш выбор EA Culinary Team был правильным.

# Své Ano si slibte na zámku!

Say Yes at a chateau! / Скажите свое „Да“ в замке!

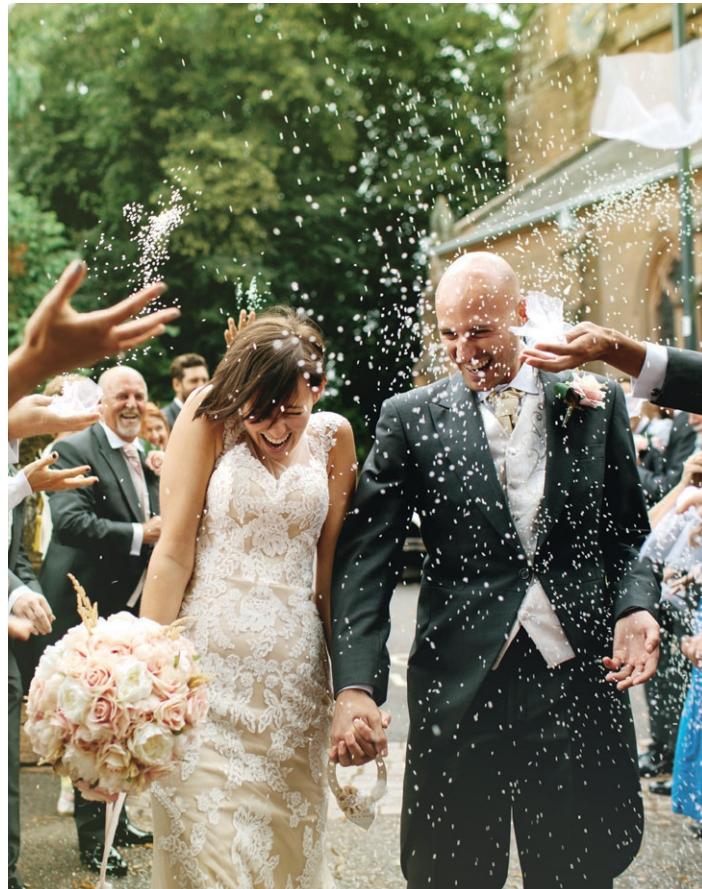
A Zámecký hotel Hrubá Skála, EA Zámecký hotel Sychrov a EA Hotelový resort SEN jsou opět našimi nejpopulárnějšími místy pro uspořádání vašeho svatebního dne.

Sny se zde mění v realitu a kompletní svatební servis je samozřejmostí. Jediné, co se od svatebčanů očekává je, aby si svůj den na jednom místě bezstarostně užili.

• • •

A Chateau Hotel Hrubá Skála, EA Chateau Hotel Sychrov and EA Hotel Resort SEN are once again our most popular places for organizing your wedding day.

This is where dreams become reality and complete wedding service is guaranteed. The only thing expected of the wedding party is to enjoy their day in one place in a carefree manner.



A Zámecký hotel Hrubá Skála, EA Zámecký hotel Sychrov and EA Hotelový resort SEN остаются нашими самыми популярными местами проведения свадебного дня.

Здесь мечты становятся реальностью, а комплексный свадебный сервис само собой разумеется. От участников свадьбы требуется только лишь беззаботно провести свой свадебный день в одном месте.

[info@eahotels.cz](mailto:info@eahotels.cz)

Pokud si přejete vědět více o svatbách na přání, napište nám na...

If you want to know more about weddings on request, please contact us at...

Если Вы хотите более подробно узнать о свадьбах по желанию, напишите нам по адресу...

# Privátní wellness EA Hotels

Private wellness / Частный оздоровительный центр

**U**dělat si čas jen pro sebe rozhodně stojí za to. Vyhledejte si webové stránky [www.privatniwellness.com](http://www.privatniwellness.com) a přijďte se k nám zbavit napětí a stresu. Dopřejeme vám úžasné uvolnění v naprostém soukromí EA Hotels.

V životě je velmi důležité, abyste se cítili dobře. Pocit spokojenosti sám se sebou také přímo ovlivňuje naši psychiku. Řádný odpočinek je proto velice důležitý pro naše zdraví a neměl by se podceňovat.

Wellness & spa EA Hotels poskytují skutečnou relaxaci a kvalitní procedury.



**I**t is certainly worth it to make time just for you. Go to [www.privatniwellness.com](http://www.privatniwellness.com) and come and relieve tension and stress at our hotels. We will provide you with great relaxation in the complete privacy of EA Hotels.

It is very important to feel good in life; a sense of satisfaction itself directly affects our psyches, and proper rest is therefore very important for our health and should not be underestimated.

Wellness & spa EA Hotels provide true relaxation and quality treatments.

**B**ne всякого сомнения, нужно уделять себе время. Заходите на сайт [www.privatniwellness.com](http://www.privatniwellness.com) и приходите к нам избавиться от напряжения и стресса. Мы предложим вам прекрасный отдых в абсолютной приватности центра EA Hotels.

Ощущение удовлетворения от жизни очень важно и имеет прямое влияние на нашу психику. Правильный отдых необходим для нашего здоровья, его влияние трудно переоценить.

Wellness & spa EA Hotels предлагают гостям погрузиться в атмосферу истинного расслабления и попробовать процедуры высшего класса.



# Děláme radost Radosti

We are making Radost (joy) happy / Приносим радость Радости



**D**ělat něco pro dobrou věc nás vždy těší. Už je to pár let, co nás nadchlo sdružení Radost provozující stejnojmenný dětský domov. Dělat radost v Radosti přináší skutečné a viditelné úsměvy tam, kde je jich nejvíce zapotřebí, na dětských tvářích. Obzvlášť na těch, kde k tomu dříve moc důvodů nebylo. Nám se snad úsměvy vykouzlit daří.

Pokud se chcete i vy přidat k těm, kteří přinesou radost tam, kde je jí potřeba, připojte se podle vašich možností, ať formou daru nebo finančním příspěvkem.



**W**e always enjoy doing something for a good cause. A few years ago we were impressed with the Radost association, which runs a children's home of the same name. Making Radost happy brings real and visible smiles to children's faces, where they are needed most, particularly on faces that did not have many reasons to smile in the past. We hope that we can conjure up kids' smiles.

If you also want to become part of those who bring joy where it is needed, you can join us according to your possibilities, whether by donation or financial contribution.

**H**as всегда радует возможность сделать доброе дело. Уже много лет назад у нас вызвало большой интерес объединение «Радость», управляющее одноименным детским домом. Приносить радость Радости означает вызывать настоящие и заметные улыбки там, где они нужны больше всего – на детских лицах. Особенно у тех, у кого раньше для этого было не слишком много причин. И, кажется, нам это удалось.

Если Вы хотели бы примкнуть к тем, кто приносит радость туда, где она особенно нужна, Вы можете присоединиться к нам и внести свой посильный вклад, как в виде подарка, так и в форме финансовой помощи.



# EA BENEFIT Program

**Na základě výše  
nasbíraného počtu  
bodů si sami nejen  
vyberete pobyt  
zdarma v některém  
z hotelů EA Hotels,  
ale zároveň získá-  
váte řadu dalších  
výhod.**

**Těšte se na pobyt  
v EA Hotels, stejně  
tak, jako my se těšíme  
z vaší přízně!**

*Based on the above-mentioned number of collected points, you will be able not only to select your free stay at one of the EA Hotels, but you will also receive many other benefits.*

*You can look forward to your stay at EA Hotels, and we will look forward to your patronage!*

На основе количества собранных Вами баллов Вы не только сможете сами выбрать бесплатное проживание в каком-либо из отелей EA Hotels, но и получить ряд других выгод.

Предвкушайте посещение EA Hotels с той же радостью, которую мы получаем от Вашего расположения!

**Registrujte se on-line na  
[www.eahotels.cz](http://www.eahotels.cz) nebo vyplňte  
tištěný formulář na recepci  
některého z EA Hotels.**

*Register on-line at [www.eahotels.cz](http://www.eahotels.cz),  
or fill-in the printed form at the  
reception of any EA Hotels.*

Зарегистрируйтесь онлайн на [www.eahotels.cz](http://www.eahotels.cz) или заполните печатный бланк в администрации какого-либо из EA Hotels.





PREMIUM  
**PEGAS**

Opravdu  
smetanová  
s opravdovou  
čokoládou



# Hamleys

EST. LONDON 1760

The Finest Toy Shop in the World

3

floors full  
of attractions  
and toys

Never-ending  
fun for the  
whole  
family



The only Hamleys in Central Europe, Na Příkopě 14, Prague

[www.hamleys.cz](http://www.hamleys.cz)

